

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a podľa ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“) medzi týmito zmluvnými stranami :

1. **Zhotoviteľ:** Digital DNA s. r. o.
Sídlo: B. Němcovej č.3856/10, 917 01Trnava
IČO: 53152883
DIČ: 2121282977
IČ DPH: SK2121282977
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.
Číslo účtu : SK36 1100 0000 0029 4708 7515
Zapísaný v obchodnom registri Okresného úradu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 47081/T

(ďalej len „Zhotoviteľ“ alebo „Autor“)

a

2. **Objednávateľ:** Mesto Trnava
Sídlo: Hlavná 1
IČO: 00313114
DIČ: 2021175728
Bankové spojenie: VÚB Trnava
Číslo účtu : SK5902000000000026925212

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo Nadobúdateľ“)

(Zhotoviteľ a Objednávateľ spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Touto Zmluvou sa Zhotoviteľ za dohodnutú odmenu/cenu uvedenú nižšie v tejto Zmluve zaväzuje vykonať pre Objednávateľa dielo, konkrétne webovú stránku, prispôbenú podľa požiadaviek Objednávateľa (ďalej len „Riešenie“ alebo „Dielo“). Zároveň sa Zhotoviteľ zaväzuje toto Dielo pripraviť na riadne používanie v prostredí Internetu. Riadnym používaním sa pre účely tejto Zmluvy rozumie zabezpečenie dostupnosti plne funkčného Diela na Internete prostredníctvom dohodnutej domény.
2. Objednávateľ sa zaväzuje Dielo prevziať a zaplatiť za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
3. Predmetom dodávky podľa tejto zmluvy je:
 - a) vytvorenie Diela, t.j. grafického riešenia stránky, integrácia webovej šablóny a odovzdanie riešenia s prístupmi,
 - b) odovzdanie všetkých zdrojových kódov na žiadosť Objednávateľa, strojových kódov a rest webových služieb, databáz a programov priamo súvisiacich s vytvoreným dielom a súhlas s ich ďalším využitím a úpravou,
4. Predmetom tejto Zmluvy je aj záväzok Zhotoviteľa udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie autorského diela podľa tejto Zmluvy uzavretej Zmluvnými stranami za podmienok a v rozsahu dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok II Špecifikácia diela a licencie

1. Technická a obsahová špecifikácia Diela je vymedzená v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (špecifikácia web stránky).
2. Zhotoviteľ ako vykonávateľ majetkových práv autora k Dielu udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie vytvoreného Diela v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona (ďalej len "licencia"). Autor týmto udeľuje Objednávateľovi k Dielu nasledovné:
 - a. neobmedzenú licenciu, t.j. licenciu bez vecného alebo územného obmedzenia a na neobmedzený čas,

- b. súhlas na každé použitie diela, najmä na všetky spôsoby použitia diela podľa príslušných ustanovení autorského zákona,
 - c. súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe v plnom rozsahu tejto licencie, a to najmä rozmnožovanie Diela, verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním, spracovanie Diela, úpravu Diela, dokončenie Diela, verejné vykonanie Diela, verejný prenos Diela,
 - d. licencia udelená podľa tohto článku Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Diela,
 - e. licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu ani sublicenciu na žiadny spôsob použitia Diela a je povinný sám sa zdržať použitia Diela akýmkoľvek spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
3. Zánikom Objednávateľa ako právnickej osoby prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
 4. S ohľadom na dohodnutú cenu za vytvorenie Diela Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie Diela podľa tohto článku Zmluvy bezodplatne.
 5. Zhotoviteľ súhlasí s tým, že Objednávateľ môže licenciu zmluvou postúpiť tretej osobe.

Článok III Čas plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo najneskôr do 9 (slovom deviatich) týždňov od dátumu podpísania zmluvy.
2. Dojednaný termín plnenia sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať vo vykonávaní prác na Diele z dôvodov zapríčinených živelnými pohromami, alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčinenými Zhotoviteľom, na ktoré nemá Zhotoviteľ vplyv. Tomuto režimu podlieha tiež nemožnosť riadneho postupu prác Zhotoviteľa pre prekážky ležiace na strane Objednávateľa.
3. O vykonaní a odovzdaní Diela si zmluvné strany spíšu Delimitačný protokol, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok IV Cena za Dielo

1. Za vykonanie a odovzdanie Diela je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu, ktorá je pevná a ktorá predstavuje sumu 4 100 EUR bez DPH (slovom štyritisícdeväťsto), tj. 4 920 EUR s DPH (slovom päťtisícosemstoosemdesiat). Zhotoviteľ je platcom DPH.

Článok V Platobné podmienky

1. Podkladom pre úhradu ceny Diela bude faktúra vystavená Zhotoviteľom do 7 kalendárnych dní po riadnom odovzdaní Diela. V prípade dodatočnej správy webovej stránky je Zhotoviteľ povinný vystaviť Objednávateľovi faktúru najneskôr v lehote do 60 kalendárnych dní po konci kalendárneho mesiaca, v ktorom boli príslušné práce vykonané.
2. Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia. V prípade omeškania s úhradou faktúry si Zhotoviteľ môže uplatniť u Objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. V prípade, ak Zhotoviteľ neodovzdá Dielo v dohodnutom termíne, Objednávateľ má právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % za každý kalendárny deň omeškania.

Článok VI Práva a povinnosti Zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ má právo na zaplatenie ceny za Dielo podľa článku 4 po riadnom odovzdaní Diela.
2. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť Dielo podľa pokynov Objednávateľa v kvalite zodpovedajúcej účelu objednávky, príslušným právnym predpisom a záväzným normám.
3. Zhotoviteľ je povinný po odsúhlasení funkčnej verzie webovej stránky Objednávateľom sprístupniť internetovú prezentáciu na dohodnutom webhostingu alebo poslať zdrojové kódy

Objednávateľovi v čo najkratšom technicky možnom čase, ale však najneskôr do 48 hod od odsúhlasenia a zaslania prístupov.

4. Zhotoviteľ je povinný vopred upozorniť Objednávateľa na možnú nehodu softvéru, alebo iných komponentov dodaných mu Objednávateľom so softvérom, alebo komponentmi, ktoré použije Zhotoviteľ a ktoré sú potrebné na vyhotovenie, dokončenie, alebo úpravu stránky. Zhotoviteľ je povinný urobiť tak vždy, ak by použitie takých komponentov, alebo softvér narušil funkčnosť stránky, alebo úroveň či kvalitu jej vybavenia.
5. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi všetky aspekty súvisiace s vytvoreným dielom ako sú zdrojové kódy, grafické práce, databázy, programy, servisy a iné a umožniť mu plný prístup k úpravám a aktualizáciám týchto aspektov tak, ako je dohodnuté v článku 10 a 11 tejto zmluvy.

Článok VII

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ má právo na kontrolu obsahovej a funkčnej časti webovej stránky.
2. Objednávateľ je povinný dodať podkladové materiály v zodpovedajúcej kvalite a v čo najkratšom možnom čase.
3. Objednávateľ je povinný dodať ďalšie materiály a informácie súvisiace s vyhotovením diela (napr. informácie o webhostingu, a pod.).
4. Objednávateľ je povinný platiť faktúry v dohodnutom termíne.
5. Objednávateľ je povinný reagovať na výzvy k spolupráci Zhotoviteľa, a to v najkratšom technicky možnom čase.
6. Objednávateľ má právo na zásah do zdrojových kódov a grafiky po odovzdaní Diela tak, ako je dohodnuté v článku 11 tejto zmluvy.
7. Objednávateľ má možnosť spracovať, dopĺňať, deliť, modifikovať, upgradovať, prekladať a adaptovať Dielo, vrátane tvorivých a netvorivých zásahov do zdrojového kódu v prípade počítačového programu (z toho vyplýva aj požiadavka na odovzдание zdrojového kódu Objednávateľovi) a tvorivých a netvorivých zásahov do grafického stvárnenia Diela, zaradiť Dielo do súborného diela, spojiť Dielo s inými autorskými dielami do spojeného diela, verejného vystavenia Diela, verejného prenosu Diela a podobne.
8. Objednávateľ je ďalej oprávnený bez súhlasu autora akýmkoľvek spôsobom zasahovať do súboru príkazov a inštrukcií, ktoré tvoria Dielo, tento obmieňať, resp. modifikovať, uskutočniť spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu, preklad alebo úpravy diela.
9. O vykonaní a odovzdaní Diela si zmluvné strany spíšu Delimitačný protokol, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok VIII

Zodpovednosť za škodu

1. Vykonávateľom majetkových práv k zhotovovaným webovým stránkam je počas doby zhotovovania Zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na Diela. Výkon majetkových práv k Dielu prechádza na Objednávateľa riadnym odovzdaním Diela, ktoré je potvrdené podpísaním Delimitačného protokolu.
2. Zhotoviteľ nie je zodpovedný za obsah stránok, ani za pravdivosť a aktuálnosť informácií na nich zobrazených, túto zodpovednosť nesie Objednávateľ.
3. Po prevzatí Diela Objednávateľom na základe Delimitačného protokolu patrí Objednávateľovi právo na dôkladné otestovanie Diela najmä jeho funkčnosti, kvality a úrovne zobrazenia aktuálnosti zobrazených informácií a ich usporiadania a to počas skúšobnej lehoty, ktorá je stanovená na 14 dní. Zhotoviteľ sa zaväzuje nedostatky a chyby nájdené počas skúšobnej lehoty bezplatne na vlastné náklady a v čo možno najskoršom čase opraviť ale najneskôr do 3 pracovných dní. Výnimku tvoria iba chyby spôsobené programami, prezentáciami, alebo zvukovými, alebo zvukovoobrazovými záznamami dodanými Objednávateľom na účel zhotovenia stránky a chyby a nedostatky ktorých odstránenie by predstavovalo porušenie autorských práv, alebo iných práv duševného vlastníctva.
4. Požiadavky na zmenu obsahu Diela, jej aktualizáciu, alebo úpravu, alebo na programové vybavenie, alebo zmeny v prezentáciách, fotografiách, zvukových, alebo zvukovoobrazových záznamoch, na ktoré sa nevzťahuje záručná doba po uplynutí skúšobnej lehoty podľa ods. 3., budú posudzované ako nová objednávka na zmenu, alebo úpravu Diela. Cena bude dohodnutá v dodatku k zmluve. Ostatné ustanovenia tejto zmluvy sa na novú objednávku na zmenu alebo úpravu diela vzťahujú primerane. Pre vylúčenie pochybností platí, že Objednávateľ disponuje

všetkými právami podľa čl. VII. tejto zmluvy bez ohľadu na vykonané zmeny, aktualizácie a/alebo úpravy .

Článok IX Autorské práva

1. Zhotoviteľ poskytuje služby implementácie OpenSource softvéru (nastavenie, inštalácia, zmeny), ktoré mu povoľuje príslušná licencia softvéru.
2. Zodpovednosť za právnu čistotu a dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva materiálov (textov, obrázkov, počítačových programov, animácií, prezentácií, a iných zdrojov) dodaných Objednávateľom nesie Objednávateľ.
3. Objednávateľ nesie plnú zodpovednosť za obrázky a grafické podklady umiestnené na webstránke.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neudeľí súhlas na použitie Diela alebo jeho časti tretím osobám bez písomného súhlasu Objednávateľa.

Článok X Podkladový materiál na prípravu Diela

1. Zhotoviteľ je povinný pri odovzdaní Diela odovzdať Objednávateľovi podkladový materiál na prípravu Diela, vrátane podkladového materiálu, ktorý nebol dodaný Objednávateľom, avšak bol použitý Zhotoviteľom na vytvorenie Diela.
2. V prípade, ak Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi podkladový materiál, ktorý spĺňa pojmové znaky samostatného diela v zmysle prísl. ustanovení Autorského zákona (ďalej len „podkladový materiál“), ktorého je vykonávateľom majetkových autorských práv, udeľuje týmto Objednávateľovi súhlas na ďalšie použitie podkladového materiálu v zmysle prísl. ustanovení Autorského zákona (ďalej len „licencia“). Licenciu udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu, na neobmedzené časové obdobie a na všetky spôsoby použitia podkladového materiálu, ktoré sú známe v čase uzavretia tejto zmluvy, a to najmä na spôsoby použitia diela podľa prísl. ustanovení Autorského zákona.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytnutie licencie podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy je bezodplatné. Licenciu udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako výhradnú. Autor nemôže bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia podkladového materiálu udelený touto licenciou Objednávateľovi a je povinný sám sa zdržať použitia podkladového materiálu spôsobom, na ktorý udelil Objednávateľovi licenciu.
4. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia podkladového materiálu v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“). Zhotoviteľ súhlasí s udelením sublicencie tretej osobe Objednávateľom. Zhotoviteľ zároveň súhlasí s tým, že Objednávateľ môže licenciu zmluvou postúpiť tretej osobe.
5. Ak je autorom podkladového materiálu na prípravu diela tretia osoba a nie je účelné takýto podkladový materiál nahradiť, Zhotoviteľ je povinný o tejto skutočnosti Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu. Súčasťou takejto informácie je aj údaj o podmienkach licencie k takémuto predmetu autorského práva. Zhotoviteľ je oprávnený zaradiť takýto predmet autorského práva (podkladový materiál) do Diela iba v prípade písomného súhlasu Objednávateľa.

Článok XI Zdrojové kódy počítačového programu

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vyžiadanie sprístupniť a odovzdať Objednávateľovi zdrojové kódy Diela pri odovzdaní Diela.

Článok XII Spoločné a záverečné ustanovenia

1. V prípade sporu vzniknutého medzi zmluvnými stranami z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknutý spor prednostne dohodou. V prípade, ak k dosiahnutiu dohody nedôjde, je každá zo zmluvných strán oprávnená domáhať sa ochrany svojich práv na vecne a miestne príslušnom súde resp. inom príslušnom orgáne.

2. Táto Zmluva spolu s prílohami tvorí úplnú a konečnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo všetkých záležitostiach v nej obsiahnutých. Nahrádza všetky predchádzajúce písomné alebo ústne dohody týkajúce sa predmetu zmluvy.
3. Pre doručovanie písomností podľa tejto Zmluvy platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú.
4. Peňažný záväzok z tejto Zmluvy platený prostredníctvom banky je splnený pripísaním platenej sumy na účet veriteľa v jeho banke. Ak sa peňažný záväzok platí prostredníctvom pošty, je splnený vyplatením sumy veriteľovi.
5. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné ustanovenie novým ustanovením, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedá účelu sledovanému neplatným ustanovením pri rešpektovaní nových skutočností, a to bez ujmy pre obidve zmluvné strany. Pokiaľ sa v tejto Zmluve hovorí o tom, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto Zmluva umožňuje takýto výklad), nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy.
6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vzájomne oznamovať si všetky skutočnosti ovplyvňujúce plnenie predmetu Zmluvy po stránke obsahovej aj termínovej.
7. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona, Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov), ako aj ustanoveniami iných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
9. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
10. Táto Zmluva vzniká dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.
12. Prílohy: Súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

1. Technická špecifikácia Riešenia
2. Vzor Delimitačného protokolu

13. Táto Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave dňa 18. 8. 2023

V Trnave dňa 17. 8. 2023

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
primátor mesta

Ing. Marcel Brychta, v.r.
Digital DNA s.r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo a Licenčnej zmluve

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA NAVRHOVANÉHO RIEŠENIA

- webstránka bude umiestnená na webhostingu Objednávateľa,
- webstránka bude obsahovať bezpečnostný certifikát SSL,
- Dizajn bude priebežne dodávaný a riešený cez emailovú komunikáciu,
- webová stránka bude responzívna, tj. prispôsobená na rôzne typy zariadení ako sú smartfóny, tablety, počítače,
- webová stránka bude pripravená na budúce rozširovanie,
- drôťový model webovej stránky, ktorý slúži ako predloha k vyhotoveniu je umiestnený na URL adrese:
<https://www.figma.com/file/WVumneVEKozYrq2Ci8ZuIS/doprava.trnava.sk?node-id=0%3A1&t=qxqJ10zxHPwqFePq-1>
- Cenová ponuka nezahŕňa vytvorenie nasledujúcich podstránok
 - základné informácie
 - Parkovacie karty
 - Rezidentské zóny
 - Kredity pre návštevy
 - Parkovacie domy
 - Záchytné parkoviská

Príloha č. 2 k Zmluve o dielo a Licenčnej zmluve

Vzor Delimitačného protokolu

Delimitačný protokol

Predmet schválenia:

Týmto potvrdzujem, že jednotlivé body v predmete dodávky boli vykonané, čím bol predmet dodávky splnený.

Zhotoviteľ

Objednávateľ